

UFFICIO ACQUISTI**SERVICESTELLE EINKAUF****DETERMINA A CONTRARRE****VERFÜGUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS**

Affidamento della fornitura di mobili per il laboratorio di letteratura per l'infanzia

Vergabe der Lieferung von Möbel für KinderLiteraturWerkstatt

IDO 12652 – PIS P037940

CIG Z323D0EFC2

Il responsabile unico del progetto (RUP),

Der einzige Projektverantwortliche (EPV),

Considerato che si rende necessario procedere con l'affidamento in oggetto;

Festgestellt, dass die im Betreff genannte Vergabe notwendig ist;

Preso atto che si intende soddisfare il seguente interesse pubblico:

Festgestellt, dass damit folgendes öffentliches Interesse erfüllt werden soll:

Come indicato nel progetto del Laboratorio di letteratura per l'infanzia della Facoltà di Scienze della Formazione a Bressanone, l'arredamento della sala dovrà essere completato. Tra le altre cose, è previsto l'acquisto di mobili per una scrivania con reception, piedistalli mobili, sedia da ufficio, sedie impilabili, ecc.

Wie im Konzept der KinderLiteraturWerkstatt der Fakultät für Bildungswissenschaften in Brixen dargestellt, soll die Möblierung des Raumes vervollständigt werden. Es sollen u.a. Möbiliar für ein Schreibtisch mit Reception, Rollcontainer, Bürostuhl, Stapelstühle usw. angekauft werden.

Visto l'art. 21 ter, comma 2 della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, il quale prevede che: *"Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui al comma 1, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale"*;

Nach Einsichtnahme in Art. 21 ter, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1, welcher folgendes vorsieht: *„Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die öffentlichen Auftraggeber laut Absatz 1, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt"*;

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attiva una convenzione/contratto quadro dell'ACP;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Konvention/Rahmenvereinbarung der AOV aktiv ist;

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attivo un bando sul mercato elettronico dell'ACP;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Ausschreibung auf dem elektronischen Markt der AOV aktiv ist;

Ritenuto pertanto utile procedere con la seguente

Festgestellt, dass somit folgendes Verfahren

procedura:

zweckmäßig erscheint:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 11 comma 1 lettera b) del regolamento acquisti in c.d. con l'art. 26 comma 1 lettera b) della L.P. 16/2015 (affidamenti pari o superiore a € 10.000,00 e fino a € 40.000,00);

Direktvergabe gemäß Art. 11 Abs. 1 Buchstabe b) der Einkaufsregelung iVm Art. 26 Abs. 1 Buchstabe b) des L.G. Nr. 16/2015 (Aufträge gleich oder höher als € 10.000,00 bis zu € 40.000,00);

Constatato che l'aggiudicazione, ai sensi dell'art. 33 L.P. 16/2015, avverrà con il criterio del miglior rapporto qualità/prezzo;

Festgestellt, dass der Zuschlag gemäß Art. 33 des L.G. 16/2015 nach dem Kriterium des besten Preis-Leistungs-Verhältnis erteilt wird;

Considerato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenze nell'esecuzione dell'affidamento con il seguente risultato:

Festgestellt, dass das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung mit folgendem Ergebnis überprüft wurde:

in conformità a quanto previsto dall'art. 26, comma 3-bis, del D.Lgs. 81/2008 non è necessario redigere il documento unico di valutazione dei rischi da interferenze (DUVRI), poiché non sussistono costi per la sicurezza per i seguenti motivi: mera fornitura di materiale;

gemäß Art. 26 Abs. 3-bis GvD Nr. 81/2008 besteht keine Verpflichtung das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen, da aus folgendem Grund keine Sicherheitskosten bestehen: reine Materiallieferung;

Preso atto, che per i seguenti motivi e ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. 16/2015 non veniva fatta una suddivisione in lotti: si tratta di una fornitura unica che deve essere eseguita da un unico operatore economico;

Festgestellt, dass aus folgenden Gründen und gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. 16/2015 keine Unterteilung in Lose vorgenommen wurde: Es handelt sich um eine einheitliche Lieferung die durch einen Wirtschaftsteilnehmer erfolgen muss;

Considerato che in applicazione del principio di rotazione venivano richiesti i seguenti preventivi:

Festgestellt, dass in Einhaltung des Rotationsprinzips folgende Angebote eingeholt wurden:

Impresa/Firma	Data/Datum	Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt.
G.A.M. GONZAGARREDI MONTESSORI S.r.l.	18.10.2023	€ 16.268,67
CUBUS GMBH	18.10.2023	€ 14.767,00
PEDACTA GMBH	19.10.2023	€ 14.991,00

La scelta avviene per l'offerta della ditta G.A.M. GONZAGARREDI MONTESSORI S.r.l., secondo il criterio del miglior rapporto qualità-prezzo, in quanto, in base alla dichiarazione allegata della prof.ssa Jeanette Hoffmann, solo l'offerta della scrivania/postazione del docente può fungere da bancone e da area espositiva per i libri dei bambini, cosa che non avviene con le altre offerte. Inoltre per motivi estetico-architettonici, viene favorito l'arredo della ditta G.A.M. GONZAGARREDI MONTESSORI S.r.l.

Die Auswahl fällt auf das Angebot der Firma G.A.M. GONZAGARREDI MONTESSORI S.r.l., nach dem Kriterium des besten Preis-Leistungs-Verhältnisses, da aufgrund der beigefügten Erklärung von Prof. Dr. Jeanette Hoffmann, nur jenes Angebot der Dozenten-Schreibtisch/Pult als Theke und Ausstellungsfläche für Kinderbücher dienen kann, was bei den anderen Angeboten nicht gegeben ist. Auch aus ästhetisch-architektonischen Gründen wird das Mobiliar der Firma G.A.M. GONZAGARREDI MONTESSORI S.r.l. bevorzugt.

Ritenuto il preventivo della ditta G.A.M. GONZAGARREDI MONTESSORI S.r.l. rispondente alle esigenze dell'ateneo e in linea con i valori di

Festgestellt, dass das Angebot der Firma G.A.M. GONZAGARREDI MONTESSORI S.r.l. den Anforderungen der unibz und den Marktwerten

mercato;

entspricht;

Constatato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella lettera di invito rispettivamente nell'incarico;

Festgestellt, dass die wesentlichen Vertragsklauseln im Einladungsschreiben bzw. in der Beauftragung enthalten sind;

Considerato che l'affidamento in oggetto è finanziato con i seguenti mezzi (budget):

Festgestellt, dass die gegenständliche Vergabe mit folgenden Haushaltsmitteln (Budget) finanziert wird:

PIS	Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.
P037940	€ 19.848,00

Visto il regolamento acquisti della Libera Università di Bolzano, la L.P. 16/2015 nonché il D.Lgs. 36/2023;

Nach Einsichtnahme in die Einkaufsregelung der Freien Universität Bozen, in das L.G. 16/2015 sowie in das GvD 36/2023;

Preso atto che in merito all'affidamento in oggetto non sono presenti situazioni di conflitto di interessi di cui all'art. 16 D.Lgs. 36/2023;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe kein Interessenskonflikt gemäß Art. 16 des GvD 36/2023 besteht;

DETERMINA

VERFÜGT

di affidare l'affidamento in oggetto per i motivi di cui sopra alla ditta G.A.M. GONZAGARREDI MONTESSORI S.r.l. per l'importo di € 16.268,67 IVA esclusa.

die im Betreff genannte Vergabe aus obgenannten Gründen für € 16.268,67 zzgl. MwSt. an die Firma G.A.M. GONZAGARREDI MONTESSORI S.r.l. zu vergeben.

Si applica l'art. 32 della L.P. 16/2015.

Art. 32 des L.G. 16/2015 findet Anwendung.

Non viene redatta la relazione unica sulle procedure di aggiudicazione degli appalti in quanto tutte le informazioni pertinenti sono contenute nella presente determina a contrarre.

Es wird kein Vergabevermerk zum Vergabeverfahren erstellt, da sämtliche relevanten Informationen in der gegenständlichen Verfügung zum Vertragsabschluss enthalten sind.

L'incarico verrà fatto tramite il portale della Provincia SICP utilizzando l'elenco telematico.

Die Beauftragung erfolgt über das Landesportal ISOV unter Verwendung des telematischen Verzeichnisses.

Bolzano/Bozen, lì/am 16.11.2023

II RUP/Der EPV

Dott. Peer Michael

Prof. Dr. Jeanette Hoffmann

Professorin für Didaktik der deutschen Literatur
Professoressa di didattica della letteratura tedesca

Tel.: +39 0472 014130

E-mail: jeanette.hoffmann@unibz.it

Brixen, 06.11.2023

Begründung zum PIS P037940

Sehr geehrter Herr Mair,

anbei sende ich Ihnen erneut unsere Begründung für den Wettbewerb zur „Möblierung KinderLiteraturWerkstatt Teil 2“, wie wir sie bereits im dazugehörigen PIS formuliert haben:

„Wie im Konzept der KinderLiteraturWerkstatt dargestellt, soll die Möblierung des Raumes im Jahr 2023 vervollständigt werden: 2022 ist die erste Raumhälfte ("Galerie") möbliert worden; 2023 folgt nun die zweite Raumhälfte ("Piazza"). Dafür wurden 3 gleichwertige Kostenvoranschläge unabhängiger Firmen eingeholt (GAM, CUBUS, Pedacta).

Wir plädieren für die Auswahl der Firma GAM.

Da die KinderLiteraturWerkstatt in der ersten Raumhälfte der Galerie bereits von der Firma GAM ausgestattet wurde, ist es selbstverständlich aus ästhetisch-architektonischen Gründen wünschenswert, erneut denselben Möbelausstatter zu beauftragen. Dadurch kann eine insgesamt harmonische Ästhetik garantiert werden und die einzelnen Module bzw. (Farb-)Kompositionen stimmen überein.

Des Weiteren entspricht v.a. der Dozent_innen-Schreibtisch/Pult, der zugleich als Theke und Ausstellungsfläche für Kinderbücher dienen wird, bei den anderen beiden Firmen nicht den gestellten Anforderungen: So ist dieser bei Pedacta und CUBUS bspw. komplett sichtgeschützt und damit also nicht in seiner Funktion als Schreibtisch nutzbar. Zudem bietet er keinerlei Ausstellungsfläche für Bücher, die aber z.B. in Laboratorien und bei Lesungen oder Literaturworkshops, wie wir sie in der KLW regelmäßig durchführen, essentiell sind. Wir plädieren also dafür, den Preisunterschied von 1.559€ bzw. 1.832€ in Kauf zu nehmen und erneut die Firma GAM zu beauftragen. Wir waren mit den Leistungen bisher ausgesprochen zufrieden.“

Wir hoffen, dass nun die offenen Fragen geklärt sind und die Beauftragung ausgelöst werden kann und bedanken uns bei Ihnen für die Unterstützung.

Mit freundlichen Grüßen



Prof. Dr. Jeanette Hoffmann